

Rommel mianowany generałem - feldmarszałkiem

Kwaterna Naczelnego Wodza. Wódz Niemiec mianował naczelnego dowódcę armii pancernej, generała - pułkownika Rommela generałem - feldmarszałkiem i wystosował do niego następującą depeszę: „Panie Marszałku!
We wdzięcznym uczczeniu Pańskiego dowodzenia i Pańskiego osobistego udziału, decydującego o wynikach bitew, jak również w uznaniu bohaterских wyczynów oddziałów walczących pod Pańskim dowództwem na terenie wojny w Afryce, mianuję Pana z dniem dzisiejszym generałem - feldmarszałkiem.
Adolf Hitler“.

pieczenia się przeciwko atakowi od tyłu. Tej dywizji niemieckiej, po wycofaniu się jej na południe od wojsk brytyjskich, pośpieszyła na pomoc pewna dywizja pancerna i uderzyła od tyłu na wojska brytyjskie.

Niemiecka broń powietrzna skutecznie atakowała za pomocą samolotów bojowych i pikujących również i 21 czerwca już ciężko uszkodzone fortyfikacje południowej części Sewastopola przez trwające całymi dniami bombardowanie. Również na silne ataki powietrzne był wystawiony teren portu Sewastopolskiego, Zapolono jeden statek handlowy, a kilka innych statków z towarami i jeden statek wojenny zostały trafione bombami. W walkach powietrznych nienieccy myśliwce zestrzelił 8 nieprzyjacielskich samolotów.

LIZBONA. Amerykański dowódca wojskowy na Hawajach wezwał ponownie przebywające jeszcze na wyspach Hawajskich osoby cywilne, które nie są zatrudnione pracą ważną dla celów wojennych, by opuściły wyspy i udały się na kontynent amerykański. Również przez radio podane obwieszczenie twierdzi, że przebywające jeszcze na Hawajach osoby cywilne wciąż jeszcze wahają się widocznie w nieuzasadnionym bezczelnościwie

Obawa Churchilla o Morze Śródziemne

Nowe błaganie Churchilla: prośba o zwiększenie pomocy amerykańskiej

BUENOS AIRES. Korespondent wojenny „Associated Press” wyraża pogląd, że Churchill zażąda od Amerykan, efektywnej pomocy dla Bliskiego Wschodu. Pisze on: „Groźna klęska wojsk brytyjskich w Libii miała zmusić Churchilla w piątek do żądania zwiększonej pomocy amerykańskiej, ażeby można było w tym roku utrzymać Bliski Wschód, nawet pod tym warunkiem, gdyby stworzenie drugiego frontu trzeba było przesunąć na rok następny. Mister Churchill oświadczył, że jest on przekonany, iż alianci w każdym wypadku muszą utrzymać basen Morza Śródziemnego od Egiptu aż do Kaukazu”.

ALE I POZA TYM WIELE KŁOPOTÓW...

Pertraktacje waszyngtońskie między Rooseveltem a Churchillem od bywają się przy zamkniętych drzwiach w obecności rzeczowników wojskowych obydwóch stron i trwały, jak donoszą z Nowego Jorku, w pierwszych dwóch dniach bardzo długo. Co do ich treści prasa amerykańska łamie sobie głowę rozważając zagadki, ponieważ żądanych urzędowych komunikatów otrzymać nie można i tak waszyngtoński korespondent „New York Times” sądzi, że na porządku obrad znajduje się sytuacja na Pacyfiku, na Morzu Koralowym, koło wysp Midway, w Chinach, na froncie wschodnim, daleki brak tonażu i „drugi front”. Tematem do rozmowy ostatnim jest dosyć, a Rommel postarł się jeszcze o to, aby w tym kierunku nie powstały braki.

Według informacji z Waszyngtonu Churchill ma reprezentować pogląd, że najpierw trzeba zmniejszyć liczbę tonażu, ażeby zapewnić środki transportowe. Roosevelt znajduje się pod pewnym naciskiem wobec rosnącej opinii, że alianci nie używają w najlepszym stopniu posiadanego materiału ludzkiego i wojennego, przy czym wskazuje się szczególnie na miliony żołnierzy i poważny materiał wojenny, spoczywające bezczynnie w

Wielkiej Brytanii, podczas gdy inne teatry wojny cierpią na brak ludzi i materiału wojennego.

BUKARESZT, (DNB). „Capitala” w artykule pod tytułem „Rozbitkowie” streszcza wrażenie wywołane w Bukareszcie przez amerykańskiego wojska Churchilla w następujących słowach: „Tajemnica podróży Churchilla do Waszyngtonu — to tajemnica farski politycznej”. Tego samego zdania są pozostałe organy sobotniej prasy porannej. „Timpul” podkreśla, że problem drugiego frontu, sprawa pomocy dla Rosji i zmierzania na temat komunikacji morskiej, stanowią będą przedmiotem głównych rozmów waszyngtońskich. Pro

blem drugiego frontu stał się dla demokracji jeszcze bardziej palącym po wizycie Molotowa i po zapoznaniu się z położeniem armii czerwonej. Jak ciężka jest jednak sprawa transportu, wynika z wypowiedzi ostatniej mowy Molotowa. Gdyby jednak polityczne koda waszyngtońskie zechciały teraz przyjąć założenie, iż rzeczywiście pewnego dnia przesłanie dla nich istnieć dotychczasowa groźba ze strony niemieckich łodzi podwodnych, to byłoby to stanowisko dziecięce i nie nadające się w ogóle do wzięcia pod uwagę. Ponieważ w historii wojen nigdy nie zdarzały się cuda, więc nie zostanie także rozwiązane to

główne pytanie dyskusji waszyngtońskich. Dlatego, jak konkluduje dziennik, konferencja waszyngtońska nie będzie w stanie zmienić biegu wypadków. „Capitala” wyjaśnia w swym artykule naczelnym, iż Churchill musiał przedsięwziąć pod róż waszyngtońską, gdyż nie pozostało mu żadne inne wyjście. Być może, że obecnie w Białym Domu doszło się do przekonania, iż amerykańsko-angielska farsa zamieni się na tragedię. Obaj przedstawiciele demokracji winni by wyznaczyć sobie nawzajem, że świeżo zawarta umowa angielsko-sowiecka, której nigdy zbyt wysoko nie oceniał Roosevelt, jest właściwie bluffem.

Roosevelt szantazuje Churchilla

Wykorzystuje się z zimną krwią przymusową sytuację Anglii

BERNO. Komunikaty z Waszyngtonu nie pozostawiają żadnej wątpliwości co do tego, że Roosevelt stara się w swoich rozmowach z Churchilllem wykorzystać trudną sytuację, w jakiej znalazła się Anglia po upadku Tobruku. „Worlds Telegram” podaje, że Roosevelt dąży teraz do „międzykulturowego naczelnego dowództwa”. Jest rzeczą nie- możliwą, by głównodowodzący wojskami amerykańskimi udawał się za każdym razem gdy sytuacja na polach bitew się zmieni do Londynu, a brytyjski premier śpieszył do Stanów Zjednoczonych.

NACISK NA CHURCHILLA.

W związku z klęską brytyjską w Afryce pisze „New York Herald Tribune”: „Upadek Tobruku powoduje nacisk na Churchilla. Zmianione widoki militarne nadają rozmowom z Rooseveltem nowe znaczenie”. „Szybki i niewiarygodny upadek Tobruku — pisze gazeta dalej — prowadzi głębokie i dalekosiężne skutki dla brytyjskiej sytuacji politycznej. Ostatni rozwój wypadków powinien również pobudzić koniec optymistycznej wierze, że wojna za-

kończy się w tym roku militarnym triumfem aliantów”.

Gazeta amerykańska zapytuje, czy klęski te zmuszą parlament brytyjski do powołania nowego człowieka na naczelną miejsce, ponieważ, jak wiadomo, w Anglii poważnie krytykują strategię Churchilla.

NOEL BAKER MUSI POTWIERDZIĆ.

Również Noel Baker z brytyjskiego ministerstwa transportu pod-

kreślił obecnie istotną rolę, jaką odgrywa w tej wojnie tonaż. We dług komunikatu londyńskiej służby prasowej oświadczył on: „Możemy w Wielkiej Brytanii i w Stanach Zjednoczonych produkować góry całe uzbrojenia wojennego, lecz jeśli nie będziemy mieli statków, to uzbrojenie to pozostanie w portach”. Baker nie wątpi, że konferencja Roosevelta z Churchilllem poświęcone są w pierwszym rzędzie temu zagadnieniu.

Błyskawiczne rozstrzygnięcie

W Waszyngtonie oświadczone w tych dniach, że celem wizyty Churchilla miało być „błyskawiczne rozstrzygnięcie” sytuacji przez mocarstwa anglosasko - sowieckie. Zaledwie to oświadczenie, gdy rzeczywiście nastąpiło już rozstrzygnięcie błyskawiczne, ale i znowu nie przez tych, którzy i obecnie jeszcze o tym mówią, lecz przez żołnierzy mocarstw Osi: miasto i forteca Tobruk zostały zdobyte.

Wyjątkowo zadziwiająca jest szybkość, z jaką odbyło się zwycięstwo i upadek tej fortecy, gdyż Tobruk już dzięki samej przyrodzie bardzo dobrze nadaje się do obrony. Po ufortyfikowaniu tego miasta przez Włochów jeszcze przed wybuchem wojny, Brytyjczycy go zdobyli go rozbudowali do stanu najsilniejszej fortecy w Afryce. Urządzili oni tam wykorzystując górzyste tereny pożyteczną obronę, uważaną przez nich za niemożliwą do zdobycia. Jak też w rzeczywistości silną była ta forteca, było to widoczne, gdy niemiecko-włoskie wojska obległy fortecę po pierwszym posunięciu się Rommela doprowadzonego na wiosnę 1941 r. do granicy libijsko-egipskiej. Tobruk trzymał się i po cofnięciu niemiecko - włoskiego frontu w grudniu r. ub. aż do obszaru Agadabii mogli obrońcy połączyć się z posuwającymi się naprzód wojskami brytyjskimi. Lecz tym razem atak na Tobruk niemiecko-włoskich sił doprowadził do zupełnego sukcesu już w niewiarogodnie krótkim czasie.

Tuż przed swą podróżą do Waszyngtonu oświadczył Churchill w Izbie Gmin, że ofensywa Rommela prawie że rozchwiała się, Anglia ma wszelkie podstawy do zadowolenia z przebiegu bitwy w Afryce Północnej i że on, Churchill, spo-

dziewa się, że będzie mógł niedługo podać Izbie Gmin jeszcze bardziej pocieszające wiadomości z Libii. I oto w te samochwalnie przedwczesne wawrzyny raptem wjechał Rommel jak błyskawica ze swymi wojskami pancernymi. Nie tylko prze- pędził on Brytyjczyków znowu z tego obszaru, jak oni mogli zająć w roku ubiegłym przy zastosowaniu zużycia materiałów wojennych w ciągu całego roku, nie tylko zdobył on teren pozatym w postaci Tobruku, lecz również pobit wojska brytyjskie w rozmiarach dotychczas tam nieznanymi. Już wzięcie do niewoli 25.000 Brytyjczyków jest nadzwyczaj ważną sprawą gdyż w Afryce Północnej każdy żołnierz jest bardzo cenny, a przecie chodzi o oddziały tamtejszych tak po stronie brytyjskiej, jak i niemiecko - włoskiej o najlepszy materiał ludzki, jaki można zastosować. Brak tych 25.000 ludzi da się generałowi Ritchie teraz bardziej silnie odczu-

wać. Lecz - drugiej strony Rommel nie potrzebuje jak w roku zeszłym oddzielać części swoich wojsk dla oblężenia Tobruku. Zawsze Rommel przywiązywał wagę do możliwie wielkiego zaopatrywania się z zapasów brytyjskich. Również i pod tym względem udało się wielkie uderzenie na Tobruk. Mógł on tam zdobyć niezmierną liczbę broni, materiału wojennego i zapasów, jakie będą dla niego cennym podtrzymaniem. Razem z Tobrukiem zdobył Rommel jeszcze silne przykrycie od tyłu swoich dalszych operacji atakowych na wschód. Po zdobyciu Bardii znajduje się on w pobliżu granicy libijsko-egipskiej, znanej z wojny pozytywnej r. ub. Tym samym jest znowu wolny od wojsk brytyjskich prawie cały obszar włoskiej Afryki Północnej.

Tym sposobem dokonał Rommel potężnego uderzenia przeciwko sytuacji brytyjskiej w Afryce Północnej, a tym samym na Morzu Śród-

ziemnym. Osiągnął on to zwycięstwo, przedstawiające wynik strategiczny o dalekiej doniosłości przeciwko przeciwnikowi silnemu i zaciebie walczącemu i dobrze wyposażonemu.

Tym samym ponownie dowiódł on, że on i jego żołnierze nigdy dawniej nie walczący w pustyni, nie tylko wspaniale umieli się zorientować w szczególnych zadaniach tej wojny, lecz że również daleko pozostawali za sobą w tyle brytyjskich „generałów pustyni” i ich wojska.

Wybitny udział w zwycięstwie miały również broń powietrzna i siły marynarki wojennej mocarstw Osi wskutek zahamowania udziału Malty i zatopienia licznych statków wojennych i transportowych. Jeżeli tym razem Tobruk tak szybko został zdobyty, to również stało się to dlatego, że Malta i flota brytyjska na Morzu Śródziemnym już nie posiadają więcej dawniejszej sily.

Kto oszukiwał?

Kto oszukiwał przy zawieraniu anglo - sowieckiego sojuszu? Stalin czy Churchill? Pytanie to wysuwa dyrektor „Giornale d'Italia”, Gayda. Na dowód przytacza własne słowa Churchilla, ustosunkowującego się dawniej wrogo do bolszewików, wypowiedziane 21 stycznia 1927 r. przez ówczesnego kanclerza skarbu wobec włoskich i brytyjskich przedstawicieli prasy w brytyjskim poselstwie w Rzymie, po przeprowadzeniu dłuż-

szych pertraktacji z Duce i ówczesnym włoskim ministrem finansów hr. Volpi. Wówczas Churchill nie tylko mocno uwypuklił przeciwieństwo między faszystem a bolszewizmem i wskazywał na konieczność wspólnej walki celem „zławienia bolszewizmu”, ale i zdecydowanie podkreślił wzorową walkę prowadzoną przez faszystów z bolszewizmem; co więcej nazwał nawet faszystów „odtrutką na bolszewizm”.

Można więc sobie wyobrazić, kończy Gayda swoje rozważania, ile trzeba było wewnętrznych restrykcji i podstępnych propozycji, by doprowadzić do skutku sojusz między kapitalizmem, między dążeniami imperialistycznymi i żądaniem przewrotu. Gayda kończy następującymi słowami: „Wspólnota życia między brytyjskim imperium światowym a Moskwą jest taksamo niemożliwa jak istnienie skomunizowanego imperium”.

Dalsze szczegóły morderstwa

Obergruppenführer'a Heydrich'a

PRAGA, (DNB). Po zakończeniu istotnego śledztwa podaje Reichsführer SS i szef niemieckiej policji następujące bliższe okoliczności ujęcia morderców SD, SS - Obergruppenführera Heydricha: Zamach na SS-Obergruppenführera Heydricha został dokonany, jak już swego czasu donoszono, przez dwóch mężczyzn, z których jeden rzucił bombę, a drugi usiłował wystrzelić z angielskiego pistoletu automatycznego. Dokładne badania, przeprowadzone przez policję państwową, zwłaszcza na podstawie pozostawionych na miejscu zamachu, względnie na podstawie porzuconych w czasie ucieczki narzędzi zbrodni i przedmiotów, doprowadziły do ustalenia, że mordercami są następujące osoby: 1) Jan Kubis, urodzony 24 czerwca 1913 r. w Unter-Willimowitz, pow. Trebitsch, rodzice: Franciszek i Krystyna Kubis, z domu Mytyska, zamieszkał w Unter-Willimowitz Nr. 1 poczta Lipník. Był plutonowy dawnego czesko-słowackiego pułku piechoty Nr. 34, ostatnio rolnik w Unter-Willimowitz, był tym, który rzucił bombę. 2) Józef Gabčík, urodz. 8 kwietnia 1912 r. w Poluvsie, pow. Sillien, rodzice: Ferdynand i Marina Gabčík, z domu Seranek. Był plutonowy w dawnym czesko-słowackim pułku piechoty Nr. 14, ostatnio adiutant magazynu fabryki chemicznej w Sillien, był tym, który strzelał z pistoletu automatycznego. Po powstaniu Protektoratu obydwaj rozmiatli drogami wycieczkowymi do Anglii, gdzie ich cen- trala morderców Benesa oddała do dyspozycji Anglikom celem wyszkolenia ich jako agentów spadochroniarzy do wykonywania aktów sabotażowych i terrorystycznych. Zaopatrzeni w narzędzia mord, które częściowo znaleziono także na miejscu zbrodni, i otrzymawszy wyraźny rozkaz dokonania zamachu na SS-Obergruppenführera Heydricha, zostali oni obydwoj arcy- ni w nocy na 29 grudnia 1941 r. w pobliżu Pilzna przez brytyjski dalekodystansowy bombowiec. Z tego samego samolotu został zrzucony w pobliżu Poděbrad dalsi pomocnik zbrodni, wśród nich znany już z listów gończych i również 18 czerwca 1942 r. rozstrzelany Józef Walčík, ur. 2 listopada 1914 r. w

Smolinie, pow. Węgierski Brod, rodzice — Jan i Weronika Walčík, z domu Belíkor, zamieszkały w Smolinie Nr. 16. Był plutonowy dawnego czesko-słowackiego pułku piechoty Nr. 22. Ostatnio pomocnik garbarski w Batowie koło Zlína. Wysładeni w obydwóch miejscach agentów znaleźli kryjówkę i pomocu różnych rodzin czeskich i nawiązali kontakt z innymi, również ze samolotów angielskich wysadzonymi agentami czeskimi. Zamach został następnie, jak wykazało śledztwo, planowo przygotowany przy pomocy aresztowanych w międzyczasie kół czeskiej ludności, a 27 maja 1942 r. wykonany w sposób, o którym już urzędowo doniesiono. Otrzymałszy z bardzo licznych źródeł świadków spośród czeskiej ludności częściowo cenne poszlaki, ustaliła tajna policja państwowa w Pradze na podstawie dalszych badań w ciągu 17 czerwca 1942 r. pierwsze pozytywne dane co do miejsca pobytu morderców. Przy pomocy czeskich agentów - spadochroniarzy, którzy zgłosili się na ochotnika dowiedzieli się, że morderców zatrzymywania się morderców jest kościół Karola Boromeusza w Pradze 2, Resselgasse. Tutaj byli oni wraz z innymi agentami - spadochroniarzami ukrywani od chwili zamachu przez aresztowanych tymczasem księży tego kościoła. Dokonała tego policja państwowa — urząd kierowniczy w Pradze, Mordercy, którzy poważnie zaharakowali się w kościele starali się stawiać czynny opór przy pomocy pistoletów i granatów ręcznych. W obrotach przed tymi środkami użył wysłany tu oddział broni SS grantów ręcznych i zabił kilku z terrorystów, w tej liczbie również obydwóch morderców. Wśród zabitych znajdował się także oprócz wymienionych jeszcze porucznik byłego czesko-słowackiego pułku piechoty górskiej Nr. 2, Adolf Opalka, urodzony 4 stycznia 1915 r. Roscholz. Ustaloną przez rząd Rzeszy Niemieckiej nagrodą w wysokości miliona RM oraz druga, ustalona przez rząd Protektoratu nagroda 1 miliona RM zostaną w najbliższych dniach wypłacone jako podziękowanie i uznania licznym czeskim pomocnikom przy wykryciu morderców.

Bomby na zachodni Egipt

BERLIN. Jak donosi naczelnie dowództwo sił zbrojnych, niemieckie samoloty bojowe i szturmowe atakowały stale w sobotę w czasie po- ciągu oddziałów brytyjskich na froncie północno - afrykańskim brytyjskie kolumny samochodowe i skupienia czołgów w rejonie El Go bi. Wiele czołgów trafionych celnie bombami pozostało w płomieniach na pustyni.

Szczególnie skuteczny był atak niemieckich samolotów bojowych typu Ju 88 późno po południu w sobotę na kolumny w kierunku El Aden. Zrzucone z lotu narkowego bomby zapaliły, a górą dwadzieścia

zadłowanych samochodów ciężarowych. Dwa czołgi wywiadowcze zostały zniszczone celnymi bombami.

W nocy na niedzielę bombardowały niemieckie samoloty bojowe skupienia samochodów ciężarowych w rejonie wybrzeża zachodniego Egiptu. Z niskich lotów zrzucone bomby wywołały na lotniskach w obozach i wśród przygotowanych do startu samolotów większe pożary. Równocześnie inne niemieckie samoloty bojowe bombardowały bazy przeciwlotnicze, z których jedna została celną bombą zmuszona do milczenia. Jeden pociąg z amunicją wyleciał w powietrze.

Ogromne pożary w Rostowie

Zrzucone ciężkich bomb na sowieckie dworce i zakłady przemysłowe

BERLIN. W związku z ogłoszonym już atakiem niemieckich samolotów bojowych na Rostów w nocy z 20 na 21 czerwca podaje naczelnie dowództwo sił zbrojnych następujące uzupełnienie: po zrzuconiu wielu bomb kruszących i zapalających wybuchły na zachodzie i na południu tego miasta wielkie pożary. Poza

lym na południowym odcinku frontu wschodniego skierowane były ataki lotnicze na dworce i zakłady przemysłowe na zapleczu nieprzyjaciela. Bomby ciężkiego kalibru zniszczyły bory i wywołały na przygotowanych do odjazdu pociągach towarowych i w budynkach dworcowych pożary.

Od Wydawnictwa

Komunikujemy naszym czytelnikom na prowincji, że prenumerata zamiejscowa kosztuje 2 RM. miesięcznie.

Porto za wysłanie pieniędzy do „Gońca” powinno być opłacone na miejscu.

Przez pracę i walkę do ostatecznego zwycięstwa

Manifestacja w Trokach w rocznicę wyzwolenia

Wilna, 22 czerwca 1942.

Celem uświadomienia najszerszych warstw ludności o celach niemieckiej polityki w walce z bolszewickim zwyrodnieniem człowieka, oraz by dać nastawienie na współpracę w tej europejskiej wojnie mężczyznom i kobietom w tutejszych powiatach i okregach, Gebietskommissar obszaru Wilna-wieś SS Sturmbannführer Wulff odbył w ciągu ostatnich sześciu tygodni szereg zebrań i manifestacji powiatowych. Zgromadzili się więc przedstawiciele litewskich władz oraz mężczyźni i kobiety z miast i wsi w Wilnie, Świrze, Oszmianie, Święcianach, Nowych Święcianach, Nowej Wilejce i Eisyszachach. W ramach tej uświadamiającej akcji odbyła się w niedzielę, w przeddzień rocznicy uwolnienia, w starym litewskim grodzie-stolicy, w powiatowym mieście Trokach, manifestacja, podczas której Gebietskommissar Wulff przemawiał do kierujących męzów powiatu trockiego oraz do mieszkańców miasta.

U wejścia do miasta szef powiatu i burmistrz serdecznie powitali pod udekorowaną zielenią bramą triumfalną Gebietskommissara, w którego otoczeniu znajdował się m. in. litewski Gebietsrat Kalendar. Oddziały policji pomocniczej prezentowały broń. Małe

dziewczynki ofiarowały kwiaty. Następnie Gebietskommissar pozdrowił urzędników powiatu, przełożonych urzędów i gmin, i pojechał poprzez udekorowane flagami ulice powiatowego miasta na miejsce manifestacji, na stary dziedziniec zamkowy. Na wysokich masztach łopotały tu w promieniach słońca, po deszczu, który padał przed tym godzinami, niemieckie i litewskie sztandary. To uroczystego obchodu stanowiły zielone obchodu i dostojne ruiny starego zamczyska.

W swoim przemówieniu przypomniał szef powiatu, że miesiąc czerwiec w ostatnich dwóch latach przywodzi na pamięć narodu litewskiego najstraszniejsze wspomnienia. Z naciskiem podkreślił, że dopiero drugocześnie ciosy sławnej niemieckiej siły zbrojnej uwolniły kraj od czerwonego terroru. „Dzień uwolnienia zostanie zapisany złotymi zgłoskami do księgi naszej historii”. Także ludność powiatu trockiego ma świadomość ciężkiej i decydującej o losach walki, prowadzonej od roku przez niemiecki naród w celu zupełnego zniszczenia bolszewizmu. 22 czerwca 1941 r. padło 19 litewskich partyzantów powiatu trockiego, którzy wyruszyli przeciwko bolszewizmowi u boku żołnierzy niemieckich. Jako wkład do

walki z bolszewizmem mieszkańcy powiatu oddali 7000 kozuchów, 4000 sztuk rzeczy wełnianych i 4000 kg. metali. Szef powiatu zapewnił, że mieszkańcy Trok także w przyszłości dołożą wszelkich starań, by oddać wszystko, co tylko można dla świętej walki, prowadzonej przez naród niemiecki w interesie Europy oraz ocalenia jej kultury.

Następnie zwrócił się do zgromadzonych tłumów Gebietskommissar Wulff. Podziękowawszy szefowi powiatu, jego współpracownikom oraz ludności za pracę dokonaną w ostatnich miesiącach, a zwłaszcza w zimie, Gebietskommissar przedstawił zgromadzonym, słuchającym go z nabożeństwem, czerwcowe dni w 1940 i 1941 r., gdy ludzie, żyjący dotąd spokojnie w tym kraju, musieli doświadczyć na sobie rzeczy najsmutniejszych, najbardziej gorzkich i najbardziej bolesnych, jakie kiedykolwiek doświadczali. Z chwilą przybycia czerwonej armii 15 czerwca 1940 r. nastał rok okropności dla tego kraju, znajdującego się na granicy kultury wschodniej i zachodniej. Dopiero zespolenie wszystkich sił europejskich w walce odpięrającej gwarantuje zdławienie bolszewizmu w niedługim czasie. Dlatego też jest to rzecz nie tylko chłodnego zastanowienia się, lecz raczej przekonania, wypływającego ze zdrowego rozumowania życiowego, jeśli obecnie prowadzą wspólną walkę z Moskwą wszystkie wewnętrznie zdrowe i młode narody. Z tej walki powstanie wielka, silna i wolna Europa.

Dziś, w tej godzinie, kiedy wspólnie obchodzimy pierwszą rocznicę uwolnienia z jarzma bolszewickiego, jest naszym obowiązkiem: wyteżenie wszystkich sił dla radosnej przyszłości.

Chłop nie pozostawi ani jednego zagonu nieuprawnionego. Pilnymi rękami sumiennie odda świętej ziemi ostatnie ziarno, by żniwa były w jesieni większe niż kiedykolwiek. Pamiętajcie o tym, że dzielni żołnierze licznych narodów europejskich dokonali nadludzkich czynów podczas ostatniej zimy na wszystkich frontach. Ich szeregi trzymały w waszej obronie straż i stawiwały opór! Wielu z nich dało swe życie — to, co mieli najcenniejszego.

Dlatego moralnym obowiązkiem was wszystkich jest być im za to wdzięcznymi, a to przez słuzenie swoją pracą walczącym na froncie żołnierzom i dawanie im tego, co dać możecie.

Dawajcie frontowi chleb i broń, a kto z was nie ma tutaj wystarczającej pracy, znajdzie ją każdej chwili w Wielkiej Rzeszy niemieckiej. Czytajcie liczne listy tych, którzy obecnie od tygodni i miesięcy pracują w Rzeszy i są zadowoleni.

Aby i robotnicy tego kraju mogli się przekonać o warunkach pracy, pomieszczeniu i wyżywieniu, wystarałem się z okazji wieczoru, urządzonego w fabryce w Nowej Wilejce, o bezpłatny wyjazd do Niemiec trzech robotników. Po wojnie setki z was pojadą do Rzeszy i zaznajamić się będą z warunkami niemieckiego życia.

Pamiętajcie, że wojna daje się każdemu z nas ciężko we znaki. Atoli jest lepiej znosić ciężar przez rok lub dwa, i mieć pewność, że będziemy po tym ostatecznie wolni od jarzma bolszewickiego.

Chcemy mieć pewność, że nie będziemy ponownie wydani na pastwę temu krwawemu szaleństwu. Nie chcemy, by nas ono zrobiło bezdusznymi istotami, maszynami i numerami.

Wiemy więc, że w tych ciężkich, lecz wielkich czasach, musimy walczyć i wszyscy pracować. Bądźmy głęboko przekonani, że zwycięstwo nad hordami moskiewskimi możemy osiągnąć tylko przez pracę i walkę. Führer Adolf Hitler kształtuje nową i honorową wspólnotę europejską według swojego genialnego planu, taksamo jak obecnie prowadzi i kieruje z zupełną pewnością zjednoczonymi europejskimi armiami.

Możecie znowu z radosną nadzieją patrzeć w przyszłość i wypełniać swoją pokojową pracę codzienną. Wasze domy i obejścia, żony i dzieci osłaniają dzielni żołnierze potężnej niemieckiej siły zbrojnej i odważni mężczyźni licznych rzesznych narodów europejskich. Życie dzięki przemożnej ochronie Adolfa Hitlera. Dlatego też powinniśmy wszyscy mieć zaufanie i wdzięczność do Wodza Europy, Adolfa Hitlera.

Oblawa policyjna na rynkach kowieńskich doprowadziła do ujęcia wielu poszukiwanych

Policja przeprowadziła oblavy na rynkach w Kownie, gdzie sprzedawano po cenach wygórowanych przemycane ze wsi artykuły spożywcze oraz inne towary. Onegdaj, w godzinach przedpołudniowych rynki zostały otoczone przez silne oddziały policji pomocniczej i pod kierownictwem policji niemieckiej przystąpiono do gruntownej lustracji terenu. W wyniku tej akcji w ręce władz wpadło wielu zawodowych spekulantów i pokątnych handlarzy oraz wielu podejrzanych, poszukiwanych przez organy bezpieczeństwa.

Ostre środki przeciwko zakłócającym porządek

Władze ostrzegają porządek, że wszystkie osoby, które w jakikolwiek sposób będą okazywały pomoc bolszewikom terrorystom, szpiegom i żołnierzom sowieckim, zbłądziłom itp., bez względu na to czy oni będą w cywilnym ubraniu, czy w mundurach, zostaną ukarane według praw czasu wojennego. To samo dotyczy również osób przechowujących broń, amunicję, lub materiały wybuchowe.

Bezpieczeństwa wyznaczył nagrodę w wysokości 500 marek dla każdej osoby, która przyczyni się do ujęcia terrorystów, partyzantów sowieckich lub zbiegłych jeńców. Nagroda będzie zwiększona w razie ujęcia większej ilości przestępców. Meldunki należy składać na najbliższym posterunku policji. Na życzenie zainteresowanego nazwisko jego będzie zachowane w tajemnicy.

W ręce policji wpadła wielka ilość towarów, wycofanych przez spekulantów z normalnego obrotu z wielką szkodą dla ludności oraz artykułów spożywczych i samogonu. Skonfiskowane artykuły spożywcze zostały przekazane do szpitali.

Naczelnik SD-Litauen i Policji Bezpieczeństwa wyznaczył nagrodę w wysokości 500 marek dla każdej osoby, która przyczyni się do ujęcia terrorystów, partyzantów sowieckich lub zbiegłych jeńców. Nagroda będzie zwiększona w razie ujęcia większej ilości przestępców. Meldunki należy składać na najbliższym posterunku policji. Na życzenie zainteresowanego nazwisko jego będzie zachowane w tajemnicy.

Zarządzenie

w sprawie obowiązkowej pracy przy przygotowywaniu materiałów opałowych, w rolnictwie i w dziedzinie komunikacji w Generalnym Okręgu Litwy

Dążąc do zaopatrzenia przemysłu i mieszkańców kraju w opał, do spotęgowania produkcji płodów rolnych i do polepszenia komunikacji, postanawiam w porozumieniu z Państwem Generalnym Litwy i w oparciu o zarządzenie Pana Reichskommissara dla Kraju Wschodniego z 15. 8. 1941 r. w sprawie użycia sił roboczych, co następuje:

§ 1.

Przy robotach w torfiarniach, w gospodarce leśnej, w rolnictwie i w dziedzinie komunikacji wprowadza się w Generalnym Okręgu Litwy pracę obowiązkową.

§ 2.

Obowiązek tej pracy muszą spełniać:

- wszyscy urzędnicy władz i przedsiębiorstw,
- osoby wolnych zawodów, oprócz personelu lekarskiego,
- bezrobotni i nie pełniący stałej pracy mężczyźni należący do kategorii osób wymienionych pod a) 1 b),
- studenci,
- tegorocznicy abiturienti szkół średnich i specjalnych,
- wszystkie osoby, które pracowały w r. 1939, 40 i 41 przy dożywianiu torfu, bez względu na to, gdzie one dzisiaj przejeściowo pracują, są zobowiązane zgłosić się natychmiast w najbliższej torfiarni celem przyjęcia ich do pracy.
- wszystkie osoby, które w r. 1939, 40 i 41 pracowały przy wyrębie drzewa, są bez względu na to, gdzie dzisiaj przejeściowo pracują, zobowiązane do natychmiastowego zgłoszenia się w najbliższym miejscu wyrębu lasu celem przyjęcia ich do pracy.

§ 3.

Od pracy obowiązkowej zwalnia się:

- pracowników obojga płci, zatrudnionych w urzędach i przedsiębiorstwach zdrowia, rolnictwa, komunikacji, transportu i przygotowywania opału oraz niezastąpionych pracowników innych władz i przedsiębiorstw, a również wykonywujących swoją obowiązkową pracę praktyczną studentów i uczniów,
- kobiety, posiadające co najmniej jedno dziecko poniżej 17 lat,
- kobiety poniżej lat 17 i powyżej lat 45,
- mężczyźni poniżej lat 17 i powyżej lat 50.

§ 4.

Praca obowiązkowa trwa 6 tygodni. Obowiązek pracy musi być spełniony do 1 listopada b. r. Od czasu trwania pracy obowiązkowej odlicza się robotnikom pomocniczym należący się mu czas urlopu, który może on wykorzystać na odpoczynek.

§ 5.

Miejsca pracy wynagradzają pracę robotników pomocniczych zgodnie z obowiązującymi przepisami.

§ 6.

Pracę obowiązkową musi wykonać co najmniej 50% ogółu zatrudnionych w urzędach i przedsiębiorstwach pracowników. Pracę obowiązkową wykonuje się kolejnymi grupami, a mianowicie w ten sposób, że w pierwszej i drugiej grupie kolejnej bierze udział co najmniej 20% wszystkich zatrudnionych w urzędach i przedsiębiorstwach pracowników.

§ 7.

Studentów szkół wyższych i tego rocznicy abiturienti szkół średnich wykonują ustaloną tym zarządzeniem pracę obowiązkową przy przygotowywaniu opału dla zakładów naukowych. Pracą kieruje urząd dla spraw szkolnych.

§ 8.

Rejestrację osób zobowiązanych do pracy prowadzi się w następujący sposób:

a) Kierownicy wszystkich urzędów i przedsiębiorstw sporządzają do 23 czerwca listę i przekazują listy robotników pomocniczych w Kownie, Wilnie, Szawlach i Poniewieżu burmistrzowi miasta, w innych miejscowościach — Kreisshofem. W listach należy umieścić: Nazwisko, imię, wiek, specjalność, ustalony okres trwania pracy obowiązkowej po odliczeniu przysługującego urlopu.

b) Wszystkie objęte § 2, b, c, d i e, i zamieszkałe w Kownie, Wilnie, Szawlach i Poniewieżu osoby muszą się zarejestrować do 23 czerwca u właściwego burmistrza, w innych miejscowościach należy do tego samego terminu zarejestrować się w miejscowym urzędzie samorządowym, który przekazuje listy z wpisanymi adresami do 26 czerwca Kreisshofowi.

§ 9.

Urzędy, przedsiębiorstwa, jak również pojedyncze osoby (rolnicy), które są uprawnione do korzystania z siły roboczej robotników pomocniczych, zwracają się z podaniem, ku, na jaki czas i do jakich robot potrzebują robotników pomocniczych: w Kownie, Wilnie, Szawlach i Poniewieżu do burmistrza miasta, w innych miejscowościach — do Kreisshofa.

Burmistrzowie wymienionych miast i Kreisshofowie uwzględniają przy przydziale robotników pomocniczych do miejsc pracy przydatności tych robotników do wykonywania tej czy innej z wymienionych w zarządzeniu prac. Poza tym zwracają uwagę na znaczenie pracy pod względem gospodarki krajowej.

§ 10.

Osoby, które wypełniły swój obowiązek pracy, otrzymują w miejscu pracy, gdzie wykonywały obowiązkową pracę, zaświadczenia o okresie i rodzaju czynności.

Wystawione przez robotników zaświadczenia muszą być potwierdzone przez naczelników gmin.

Otrzymane zaświadczenia o spełnieniu pracy obowiązkowej należy przedstawić kierownikom urzędów i przedsiębiorstw, którzy zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Rady Generalnego dla pracy i spraw społecznych z 2 maja 1942 r. wystawiają tymczasowe zaświadczenia o pracy.

§ 11.

Kierownicy urzędów i przedsiębiorstw, którzy zgodnie z zarządzeniem wykonawczym Rady Generalnego dla pracy i spraw społecznych z dn. 2 maja 1942 r. są uprawnieni do wystawiania zaświadczeń o pracy, muszą zgłosić departamentowi dla regulowania pracy przy urzędzie pracy i spraw społecznych do 16 listopada b. r. nazwiska i adresy obowiązków do pracy osób, które nie spełniły swego obowiązku pracy.

§ 12.

Obowiązane do pracy osoby, które nie spełniły swoich obowiązków przewidzianych w §§ 1—7, zostaną ukarane umieszczeniem w obozie robót przymusowych na okres do 3 miesięcy. Poza tym może im być odebrane prawo pracy lub dal szego zatrudnienia w urzędach i państwowych przedsiębiorstwach lub prawo wykonywania wolnego zawodu.

Pracodawcy, wystawiający fałszywe zaświadczenia o spełnieniu pracy obowiązkowej, będą karani umieszczeniem w obozie robót przymusowych na okres do 3 miesięcy.

§ 13.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 17 czerwca 1942 r.

Kowno, 17 czerwca 1942 r.
Rada Generalna dla spraw administracji wewnętrznej
z p.: St. Mockus.

Rada Generalna dla spraw
i spraw społecznych
z p.: J. Janušis.

NA SREBRNYM EKRANIE

„Przez całe życie“

Wielką atrakcją tego filmu, wyśławionego w domniemaniu wojny światowej w kinie „Casino“, jest Paula Wessely, dawno niewidziana, a tak dobrze pamiętana przez publiczność wileńską bohaterka „Maskarady“ i tyłu innych dobrych obrazów. Przypadała, że i tym razem scenariusz filmu odpowiada jej doskonale, tak że osobowość wielkiej artystki, może przejawiać się w pełnym blasku i uroku. Spokojnie ją jako córkę wnieśliśmy do gospody na głuchej prowincji. Przypadek, a raczej los zaprowadził tam młodego arystokratę-szawława, uroczego, ale bardzo lekkomyślnego kochanka.

Pomiędzy dwójkiem młodych zakochanych, ale jakże śmiesznie każdemu z nich na to patrzy. Dla niego to piękna niespodzianka, mile urozmaicenie przynuszonego pobytu na prowincji, ale poza tym — epizod, jeden z wielu bez konsekwencji. Dla niej to nowa karta w życiu, wielka przygoda, w którą rzuca się z całym uniesieniem młodości, ale i z otwartym oczyma. Wie, co ją czeka i podejmuje swój los z radością, z wiarą i odwagą. Ta dziewczyna z przedwojennej, austriackiej prowincji staje się jedną z tych, które w ciężkiej walce z przesiadkami epoki zdobyły sobie zaszczytny tytuł nowoczesnej kobiety. Gdy po krótkotrwałym sielance kochanek jej musi wrócić do swego normalnego środowiska, nie zatrzymuje go.

Konsekwencją miłości będzie dziecko, zerwanie z matką, prowincjonalne zgorzknienie. Dobrze, ora to wszystko weźmie na siebie. Jedzie do Wiednia i tam, zaczynając od pomywaczki w restauracji, niespożywa swą energią i wiarą w życie wędruje się coraz wyżej po drabinie społecznej. On nie wie o niczym. Gdy przetrząsnie w swej karierze dyplomatycznej gdzieś z Ameryki zjawia się w Wiedniu, gdzie się spotykają, ona ma dla niego nie lzy i łopotliwość zwierzenia, tylko uśmiech i miłość taką jak dawniej i tak samo pełną wiary, że cokolwiek się stanie, ich los związany na całe życie. I ta romantyczna, ale głęboka wiara: pełna wyrozumiałości i pogody postawa tej silnej kobiety — to jest właśnie to, czego brakowało. Coż stało się

odjeżdżając zapominał, że się nawet ożenił za granicą i miał dziecko. Myśli jego coraz węższej zaczynają krążyć dookoła niej, jej dramatyczne przeżycia przeżywa za oceanem w telepatycznym odczuciu.

Wybuch wojny, mijają lata, on traci żonę, dziecko, zdrowie, majątek, obojętne do życia. Oboje są znów w Wiedniu, ale to on się już przed nią ukrywa. Dużo zrozumiał, ale wycofał fałszywe wnioski. I znów przypadkowe spotkanie i znów ona (obecnie zamożna restauratorka i matka dzielnego chłopaka) daje mu lekcję wiary w życie, dosłownie — stawia go na nogi. Uzdrowiającą sceną spotkania ojca z nieznającym mu synem wieńczy ten wartościowy, mądry film.

X

Coraz częściej słyszy się narzekania na język, styl i w ogóle porządek napisów filmowych. Czytelnicy znoszą różne „kwiatki“ do kolekcji:

- Wyście nachlany!
- Wiadomo!

Czy to fragment rozmowy kumna Wincentego z kumem Benedysiem? Nie, takim językiem p. Humacz napisów przemawiać może wytworne mu dżentelmenowi i jego partnerce. P. Humacz nie słyszał, czy zapomniał, że istnieje forma „Pan“ i „Pani“ i zawsze pisze „Wy“. Nie wie on również, że mówi się „podaj mi“, a nie „podaj dla mnie“ itd. Można by naliczyć dziesiątki przykładów, ale przecież notatka w gazecie i tak nie nauczymy nikogo gramatyki. Tymczasem żebym tłumaczył napisy, trzeba znać nie tylko ten język, z którego się tłumaczy, ale również i ten na który się tłumaczy. Inaczej wywołuje się tylko niezrozumienie i niestosowną wesołość na widowni. Napisy przy filmach odgrywają dużą, nieraz zasadniczą rolę. Skoro się je robi, to trzeba je robić dobrze.

Druga sprawa to porządek tych wyśławian. To zależy całkiem od persoażu technicznego kina. Bardzo często szwankuje synchronizacja napisów z akcją filmu. Napisy wyprzedzają bieg wypadków, albo spóźniają się, albo nawet powtarzają się bez sensu. Trochę dbałości, kontrola wstawiare, żeby te denerwujące niedokładności, usunąć

Wiadomości z dnia

24

S R O D A

Narodzenie św. Jana

CZESŁAWO

Wschód słońca 3.42
Zachód słońca 21.00

— **NIEDZIELNY KONCERT** W FILHARMONII. Dla uczczenia pierwszej rocznicy rozpoczęcia wojny niemiecko - sowieckiej w niedzielę o 19. g. odbył się w Filharmonii wileńskiej koncert, który zaszczylił swą obecnością przedstawiciele władz niemieckich.

Udział w koncercie wzięli: zespół ludowy Filharmonii, chór męski im. Czurlionisa i solistka Augaityte. Licznie zebrana publiczność rzęsiłymi oklaskami przyjmowała udane występy artystów. (p)

— **OGRODY MIEJSKIE.** Zarząd miasta prowadzi osiem ogrodów warzywnych, posiadających 8.000 okien inspektowych.

Wychodowane w ogrodach miejskich sadzonki, pokryły w roku bieżącym większe niż zwykle zapotrzebowania mieszkańców, prowadzących własne ogródki. (t)

— **ZAPOMOGI DLA EMERYTÓW.** W związku z licznymi zapytaniami naszych czytelników w sprawie zapomóg dla byłych emerytów polskich, wyjaśniamy:

Komisarz Rzeszy dla Kraju Wschodniego zarządził jako pierwszy środek, zmierzający do udrożnienia miejscowego ustawodawstwa socjalnego, aby warunki udzielenia zasiłków (zasiłki chorobowe, położeńcze, renty starcze itp.) były dostosowane do istniejącego ustawodawstwa socjalnego w Rzeszy.

Jednocześnie wprowadzono w życie rozporządzenie, regulujące wypłatę rent starczych po ukończeniu 65 lat życia bez względu na posiadane prawa emerytalne.

Jeżeli ubezpieczony przed ukończeniem tego wieku stał się niezdolnym do pracy wskutek choroby lub innych przyczyn, otrzymuje on rentę przed osiągnięciem przewidzianej granicy wieku.

Wszelkie sprawy, związane z przyznaniem renty starczej, należy kierować do wileńskiego oddziału opieki socjalnej przy ul. Gedymina 27. (t)

— **SPRZEDAŻ KASZY.** Sklepy rejonowe towarów spożywczych przystępują do sprzedaży kaszy na karty żywnościowe. Kaszę otrzymają wszyscy posiadacze kartek czerw-

cowych według ogólnie obowiązujących norm. (p)

— **W SPRAWIE SZCZEPIONKI DLA DZIECI.** Władze epidemiologiczne m. Włna otrzymały niedawno szczepionkę przeciwospową, jednak nadesłana ilość nie wystarcza dla pokrycia zapotrzebowania miasta. Celem ubiegania się o nowy transport szczepionki wyjeżdża do Kowna w dniach najbliższych specjalny wysłannik. Posładaną ilość surowicy projektuje się przekazać zakładom zamkniętym, jak szpitale, dziecińce itp., gdzie z powodu przebywania dzieci w większych skupieniach, zorganizowanie szczepień przeciwospowych jest sprawą szczególnie palącą. (p)

— **TERMIN WAŻNOŚCI STARYCH KART PRZEMYSŁOWYCH.** Zwracamy uwagę wszystkich posiadaczy kart tytoniowo - przemysłowych, że termin ich ważności upływa z dniem 30 b. m., należy więc do tego czasu zrealizować wszystkie kupony. Nowe karty tytoniowo - przemysłowe wydawane będą przez rejon i punkty rejonów aprowizacyjnych jednocześnie z kartami żywnościowymi na nadchodzący okres.

— **NALEŻY MIEĆ WŁASNE BUTELKI I SKRZYŃKI.** Wszystkie urzędy i pojedynczy kupujący, którzy chcą nabyć wyroby Wileńskiej Wytwórni Wódek, powinni zgłaszać się z własnymi butelkami i skrzynkami. Wszelkie zabiegi o uchylenie w pojedynczych wypadkach tego postanowienia będą bezskuteczne, gdyż wytwórnia żadnych wyjątków robić nie zamierza i ten, kto zgłosi się po odbiór wódki bez własnych butelek i skrzynek — towaru nie otrzyma. (p)

— **NADESZŁO Z RZESZY 60.000 KOS.** „Lietukis“ otrzymał z Rzeszy wielki transport kos w ilości około 60.000 sztuk. Obecnie kosy są rozsyłane do wiejskich spółdzielni rejonowych, gdzie rolnicy będą mogli je nabywać. Celem nabycia kosy jest konieczne przedstawienie zaświadczenia od wójta, stwierdzającego potrzebę kupna kosy. (r)

— **NOWY TRANSPORT NAWOZÓW SZTUCZNYCH.** Poza otrzymanymi już transportami rozmaitych nawozów sztucznych „Lietukis“ otrzymał z Rzeszy 1.410 ton saletry wapniowej, która będzie rozprzeczana między rolników na podstawie zaświadczeń od agronomów.

— **ZAKOŃCZENIE SIEWÓW WIOSENNYCH.** Według relacji z ośrodków prowincjonalnych wszędzie już zakończono siewy i sadzenie kartofli. Również wszędzie zanotowano znaczne zwiększenie powierzchni zasiewu wszystkich zbóż. (r)

— **GATUNKOWANIE ZIEMI.** Z dniem 1 lipca rozpoczynają się prace gatunkowania ziemi, które będą trwały 3 miesiące. Najpierw zostanie pogatunkowana ziemia w tych gospodarstwach, które ostatnio zostały skomusowane. (r)

— **PRZEJĘCIE STACJI SELEKCYJNEJ W BIENIAKONIACH.** Departament badania ziemi przejął istniejącą w Bieniakonich stację selekcyjną i mianował jej kierownika. Stacja będzie czynna nadal. (r)

— **KONTROLA OGIERÓW.** Specjalna komisja obecnie przeprowadza kontrolę ogierów posiadanych przez rolników. Właściciele ogierów nadających się do rozplodu otrzymają odpowiednie zaświadczenia, uprawniające do utrzymywania reproduktorów. (r)

— **UPRAWA ZBÓŻ NASIENNYCH.** „Lietukis“ zakończył zawieranie kontraktów z rolnikami na uprawę wysokowartościowych zbóż jarych na nasiona. Ogółem zawarto kontraktów na uprawę zbóż nasiennej na powierzchni około 20.000 ha. Zawieranie kontraktów na uprawę traw pastwinych na nasiona będzie trwało do dnia 15 lipca. (r)

— **INTENSYWNA PRACA NA TORFOWISKACH.** Na wszystkich torfowiskach odbywa się obecnie eksploatacja torfu, prowadzona w sposób bardzo intensywny celem wykorzystania sezonu, gdy torf dobrze schnie. Roboty obecnie ożyły się, gdyż zwerbowano wielu nowych robotników. Powstał zamiar, który będzie urzeczywistniony w najbliższym czasie przeprowadzania robót na dawie zmiany, aby uzyskać możliwie największą wydajność. (r)

Podziękowanie.

W Panu Doktorowi K. Katiliusowi, Dyrektorowi Szpitala Lit. Czerw. Krzyża za dokonanie na mnie śmiałej i do ostatniej chwili niebezpiecznej operacji, pp. Lekarzom, Siostram i wszystkim, którzy w czymkolwiek nieśli mi ulgę w mojej drodze od śmierci do życia — składam serdeczne publiczne podziękowanie.

Stanisław Słobodzki

dypł. prof. muzyki, b. org. Ostrej Bramy.

Podziękowanie.

Dyrek. Tartaku w N.-Wilejce oraz wszystkim Kolegom, którzy okazali pomoc podczas choroby oraz wzięli udział w pogrzebie

† p. **Władysława Sienkiewicza**
zmarłego dnia 12 czerwca r. b., serdeczne „Bóg zapłać“ składa
RODZINA

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci

† p. **JANA ŁAPPO**

odbędzie się nabożeństwo żałobne we czwartek dn. 25 czerwca o godz. 7 rano w kościele Św. Katarzyny.
O czym życzliwych pamięci Zmarłego zawiadamiają
Żona i Córki.

Julia z Surozów Dębińska

po długich i ciężkich cierpieniach zasnęła w Panu dnia 23 czerwca 1942 r. przeżywszy lat 69.

Eksportacja ze szpitala przy ul. Rożin Alėjae (d. Alėja Róż) na cmentarz kościoła Św. Piotra i Pawła nastąpi dnia 24 czerwca o godz. 16-tej.

Nabożeństwo żałobne odbędzie się dnia 25 czerwca w kościele Niepokalanego Poczęcia N. M. P. (na Sołtaniskach) o godz. 9-tej, o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku
Mąż

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci

† p. **Kazimierza Gruździa**

odbędzie się nabożeństwo żałobne w czwartek, dnia 25 czerwca o godz. 9-tej rano w kościele Św. Jana.
O czym życzliwych pamięci Zmarłego zawiadamia
Rodzina.

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci

† p. **WITOLDA BOHAREWICZA**

odbędzie się nabożeństwo żałobne we czwartek dnia 25 czerwca o godz. 10-tej rano w kościele Św. Katarzyny.

O czym życzliwych pamięci Zmarłego zawiadamia
Żona.

Za spokój duszy

† p. **X. Diakona Augustyna Piórki**

Studenta Św. Teologii Sem. Duch. Rzym.-Kat. w Wilnie, zmarłego dnia 13 kwietnia 1942 r. w wieku lat 28, odbędzie się dnia 25 czerwca o godz. 8 rano uroczyste nabożeństwo żałobne w kościele Św. Jerzego. O czym zawiadamiają Przyjaciół i Kolegów pogrążeni w nieutulonym żalu
Matka, Siostry i Szwagier.

PIOTR WASZKIELIS

po długich i ciężkich cierpieniach, opatrzony Św. Sakramentami, zmarł 23 czerwca r. b. w wieku lat 69.

Nabożeństwo żałobne za spokój Jego duszy odbędzie się w kościele Św. Rafała we środę 24 b. m. o godz. 9 rano, po czym nastąpi eksportacja zwłok i pogrzeb na cmentarzu po-Bernardyńskim.

O czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

RODZINA.

Kupuje i sprzedaje książki w różnych językach.
Poszukuje słownika języka polskiego (Karłowicz, Kryński i Niedźwiedzki), tom VI, VII, VIII.
Księgarnia - Antykwariat Śv. Jono
Śv. Jono (Św. Janki) 1.

Potrzebny dawca krwi
200—250 gr., grupa 0, wiek do 30 lat.
Proszę złożyć się: Śv. Jurgio (Św. Jerski) 3—2, kancelaria notariusza.

Potrzebne dwie urzędniczki
znające język litewski i polski.
Gedimino (d. Mickiewicza) 44—8, od g. 18—19.

Wózki dziecięce naprawiam.
2 Daję nowe gumy 2
Linkmeny (d. Strycharska) 4—3, (w rejonie d. Wilkomierskiej).

ŚV. JONO
księgarnia-antykwariat
KUPUJE
I SPRZEDAJE KSIĄŻKI
we wszystkich językach.
Poszukuje „Dzieł dramatycznych“ Szekspira, powieści Hamsuna, Kiplinga
i R. Tagore. Śv. Jono
(Św. Janki) 1

Kupię

psa „Setra“ w wieku od 2 miesięcy do 2 lat.
Zgłoszenia do adm. „Gońca“ pod „J. P.“

Sznury do słuchawek RM 1,50
Magnesowanie RM 0,50.
NAJTAŃSZE NAPRAWY u
Wiktoru Jasionasa

Aušros Vartų 20
(Ostrobramska)

Kupno i Sprzedaż

Do sprzedania suknia jedwabna z 4 pantofle męskie Nr 28 za 150 RM. Savonaroli al. (d. Legionowa) 23—2. 7245

Firankę na weneckie okno 230 RM., pas 100 RM., lakierki damski Nr 35 100 RM., toaletę 180 RM., parawan i szklane drobniaki sprzedam. Śv. Jurgio (Św. Jerski) 5—13. 7233

Jeszcze nie późno sadzić pomidory, kapustę i brukiew. Rozsady można kupić na 2 wierzynku, Saltony (Soltaniska) 4. Ceny państwowe. 7227

Kupię każdą ilość pł. taśmowych do benzagi. Zwierzynie, Moniuskos (Moniuszki) 32—2. 7189—1

Kupię materiał lub ubranko na 9-cio letniego chłopca kol. granatowego. Zgłaszać się: Sapiegos (Sapieżyńska) 9—3, w godz. 18—20, do dnia 25 b. m. 7185—0

Kupię futro modne karakuluwe, łapki karakuluwe lub foka w dobrym stanie rozmiar duży. Zgłoszenia do adm. „Gońca“ pod „Karakulu“. 7212

Kupię płaszcz gabardinowy męski nowy ewentualnie w dobrym stanie na w. rozt. wysoki. Oferty do adm. „Gońca“ pod „Gabardinowy“ 7220—1

Kupię Leica, Contax, Retina lub Fed oraz papier fotograficzny. Skapo (Skopówka) 6—13. 7232

Kupię obiektyw leicowy, klisze, błony oraz żarówkę zieloną. Skapo (Skopówka) 6—13. 7238

Kupię pily taśmowe (benzagi) oraz papier szlifierski. Gedimino (d. Mickiewicza) 6, Cz. Dagys. —1

Maszynę do szycia „Singer“ w dobrym stanie rozmiar 650 RM. sprzedam. Treniotos (d. Staral) 12—3, (Zwierzynie). Ogłądać od g. 17—18. 7237

Planino w dobrym stanie do sprzedania za 2.000 RM. Bonifratro (Bonifraterska) 2—10. 7213

Palików 1.000 sztuk do pomiaru dorów sprzedam. Oferty do adm. „Gońca“ pod „Paliki“. 7244

Sprzedam fortepian za 400 RM. Ogłądać od godz. 15—18. Mindaugo (d. Słowackiego) 22 m. 11. 7226—2

Sprzedam słownik polsko-niemiecki Klusa. Boltupio (Boltupiska) 4—1-a. 7218

Sprzedam różną bieliznę pościelową i białe obrusy różnej wielkości w cenę 120—360 RM. Gedimino (d. Mickiewicza) 43—3. 7211

Sprzedam pierścionek złoty 100 RM., bransoletkę bursztynową 25 RM., lotto 20 RM., ramki do obrazów po 2 RM., rosyjskie książki „Niwa“ 7 RM., lósko żelazne 20 RM. oraz 2 m. satyny pojedynczej czarnej 35 RM. Pušk (d. Sosnowa) 11—3, Zwierzynie, od 2 po poł. 7229

Sprzedam biurko 7 RM., zegarek damski 200 RM., prześcieradło, pokrowiec 100 RM., skórki na koflerz i różne drobniaki. Pušk (d. Sosnowa) 8—2. 7231

Sprzedam nowe buty i pantofle chromowe Nr 30 25 RM. Didzioji (Wielka) 22—6. 7232

Sprzedam pantofle dziecięce Nr 31 za 80 RM. oraz waleńkę za 50 RM. Daukšos (d. Piwna) 7—24. 7228

Sprzedam stół kuchenny nie malowany 25 RM. oraz ławeczkę drewnianą ogrodową za 10 RM. Mickiewicz (d. Tomasz Zana) 15—4—6. —g

Sprzedam zegarek damski i męski lub zamienię na rower. Użupio (Zarzeze) 11—5. 7243

Sprzedam wagę szalkową z odważnikami 130 RM. i zegarek damski 360 RM. Gedimino (d. Mickiewicza) 40—11 (salka). 7236

Sprzedam letni damski kostium angielski, z płótna, kolor niebieski prawie nowy za 330 RM. Ogłądać: Labdary (d. Dobroczynny) 4—1. 7190—2

Sprzedam zegar ścienny „Beckera“ 500 RM. Baltupio (Boltupiska) 14—5. 7197—0

Sprzedam artystyczne biurko w cenę 70 RM. oraz wagę szalkową z odważnikami, ogłądać godz. 15—18. Gedimino (d. Mickiewicza) 6 m. 1. —p—1

Tokarnie nieduży 450 RM., stal na głosy do harmonii, celulozid i narzędzia: ślusarskie, stolarskie sprzedam. Uosto (Portowa) 14—9. Wejście z bramy. 7214

Wyjeżdżając sprzedam wagę, płytkę, wiadro, rozpylacz, dywan, kościół 550 RM., farby, używane materiały elektryczne oraz drobniaki. Antakalnio (Antakalnio) 12—3—3. 7224

Wyborowe gatunki flansów, kapuszy, kalafiorów, brukwi i tytoniu sprzedaje Svirno (Svirno) 1 koniec Piłomontu. 7017—3

LOKALE

Duży słoneczny pokój z osobnym wejściem, bez mebli do wynajęcia. Gedimino (d. Mickiewicza) 19—31. 7219

Lekarz, samotny, poszukuje pokoju dobrze umeblowanego z niekierującym wejściem w pobliżu lub w centrum miasta. Zgłoszenia do adm. „Gońca“ pod „Lekarz“ lub tel. 562, od 7—9 g. rano. 7200—1

Odnajmę pokój lub dwa z niekierującym wejściem. Lwovo (Lwowska) 26—9. 7205

PRACA

Potrzebny kucharz. Pracownia rzeźbiarsko-zabawkarska. Dżuk (d. Skapiera) 35—22. 7239

Potrzebna gospodyni zdrowa w starszym wieku do gospodarstwa i 2-ga dzieć (4 lata i rok). Warunki b. dobre. Użupio (d. Zarzeze) 16—16, od 17—20. 7204

Potrzebna dziewczynka do szycia lub uczenia. Savilias (Sawicz) 16—6. 7206

LEKARZE

Dr. med. Wiktor Pleškov Choroby nerwowe i wewnętrzne przeprowadził się na Uosto (Portowa) Nr 3 m. 2. Ordynuje od 12—14 i 18—12.

AKUSZERKI

Marla Luknerowa przyjmuje od 9 rano do 7 w. Janki (Janki) 7—6.

W. Smalowska Pilles (Zamkowa) 23—6.

J. Korchowa Oland (Holenderia) 4—1.

Od Wydawnictwa

Komunikujemy naszym Sz. Klientom, że ogłoszenia na dzień następny przyjmowane są do godz. 12-ej, nekrologi zaś do godz. 15.30

Matrymonialne

Dwóch kawalerów polskich do lat 30, wyjeżdżających na posady państwowe na Białorusi, pozna dwie towarzyszyki do życia, mogące pomóc w założeniu gospodarstwa domowego, gdzieby przyjęły funkcje pań domu. Oferty kierować do adm. „Gońca“ pod „Przeznaczenie lub konieczność“. 7238

Dwie biedne, nieślubne i nie sympatyczne panny poznają do lat 100 inteligentnych kawalerów. Oferty nieanonimowo proszę składać do adm. „Gońca“ pod „77“. 7220

Samotny wzrostu średniego, mechanik, materialnie niezależny lat 28, szuka towarzyszyki życia do lat 30 w celu matrymonialnym. Oferty z fotografią kierować do adm. „Gońca“ pod „Lato“. 7208

RÓŻNE

AA) Podania, tłumaczenia niemieckie i litewskie. Vilnius (Wileńska) 25—5 (wejście z frontu u fotografa)

A) Stefan Arthur Maurer. — Biuro podań do władz niemieckich. Jurgio (z. Św. Jerski) 4—5. Czynne od 8—12. 7207

Uwaga!

Panie i Panowie. Przyjmuję do reperacji pończochy i skarpetki oraz bieliznę. Tani. Wykonanie solidne. Śv. Jurgio (Św. Jerski) 5—13

Biuro vis a vis „Centrum“

Didzioji (Wielka) 6

Podania do władz, przepisywanie na maszynie, tłumaczenie w jęz. niemieckim i litewskim. Czynne bez przerwy o c. 8—12

Zgubiony dowód osobisty (Lukinskas Asmenis Ludijimas) na imię Jan Szatrowski, uprzedmie proszę zwrócić za wynagrodzeniem pod adresem: Paneris (Ponarska) 44—2. 7234

Zgubiono dowód osobisty (Lukinskas Asmenis Ludijimas) na imię Jan Szatrowski, uprzedmie proszę zwrócić za wynagrodzeniem pod adresem: Paneris (Ponarska) 44—2. 7234

18 b. m. przechodzący przez Zakręt zginęła polska metrykę oraz Moklino Asmenis Ludijimas i Darbo Pažimejimas na naz. Wany Worobijany uczelnie znalazł prośbę zwrócić pod adresem: Kęsta 80 (d. Gedyminowska) 47—1. 7207

Adres Redakcji i Administracji: ul. Gedymina 11-a (I piętro). Telefony: Redaktor Naczelny 4-1, Janki 8-13, Administracja 7-09, Ekspedycja 6-99. Godziny przyjęć w sprawach redakcyjnych od 10—15. Redaktor przyjmuje od godz. 12—14. Administracja czynna od godz. 8—16 (oprócz niedziel i świąt). Ceny ogłoszeń: Wiersz milim. na 4 str. 10 fen. Drobne 10 fen za wyraz, 1 wiersz w kronice — 50 fen., matrymonialne — 15 fen. za wyraz, litera tłustego druku w ogłoszeniach drobnych — 10 f., poszukującym pracy 50 proc. rabatu. Lekarze — 2 RM., Akuszerki — 1 RM., Nekrologi do 100 m/m 10 fen., wyżej 15 fen. za wiersz milimetr. Za podanie adresu do Administracji — 30 fenigów. Stronka ma 8 szpalt. Administracja nie uwzględnia zastrzeżeń co do rozmieszczenia i terminu ogłoszeń.

Drukarnia „Ausra“ w Wilnie

Wydawca — redaktor: Czesław Ancerewicz.